

# Wildlife Photographer of the Year

**الحيوانات في بيئتها**  
تصوير الجو المحيط وحس المكان والتركيز على كون المسكن هو العنصر الرئيسي في الصورة الفوتوغرافية للتعبير حول كيفية النظر إلى الحيوان باعتبار جزء رئيسي في بيئته.

**صور الحيوانات**  
الكشف عن شخصية الحيوان بمفرده أو مجموعة من الحيوانات بطريقة مثيرة للتفكير أو بطريقة ترسخ في الذاكرة.

**سلوك البرمائيات والزواحف**  
الكشف عن السلوك النشط الذي يضيف إلى مدى استيعابنا حول طبيعة النوع الحي.

**سلوك الطيور**  
تصوير السلوك الدرامي أو غير الاعتيادي أو الراسخ في الذاكرة.

**سلوك اللافقاريات**  
الكشف عن السلوك المثير للاهتمام أو الراسخ في الذاكرة لأي من الحيوانات الصغيرة المفترقة للعمود الفقري سواء أكانت تعيش على اليابسة أو في الجو أو في الماء.

**سلوك الثدييات**  
تصوير السلوك الدرامي أو غير الاعتيادي أو الراسخ في الذاكرة.

**المحيطيات: الصورة ذات النطاق الأوسع**  
الكشف عن التأثير الهام ومدى أهمية البيئات البحرية بالنسبة لنا أو بالنسبة للكوكب. ويمكن التقاط الصور الفوتوغرافية فوق أو تحت سطح الماء. يجب أن تحتوي هذه الصور الفوتوغرافية على رسالة سواء أكانت رمزية أو حقيقة، وسواء أتى التقاطها في البحار التي تعتبر بأنها بيئة حافظة للعديد من الكائنات المذهلة أو في المحيطات الراكدة بالمناخ والطقس أو إذا كانت تبعث هذه الصور رسالة حول مدى استغلال الإنسان للبيئة أو مدى حماية أو محافظة الإنسان على البيئة البحرية.

**النباتات والفطريات**  
التعبير عن جوهر النبات أو الفطر أو تصوير أهميتها أو دورها في بيئتها أو الوسائل المساعدة على بقائها على قيد الحياة.

**الفن الطبيعي**  
يجب أن تعكس الصور الفوتوغرافية الجمال البسيط أو الحس الفني المعقد الذي تمتلكه الطبيعة. يمكن أن يتم التقاط الصور الفوتوغرافية بالأبيض والأسود أو بالألوان، وعلى الرغم من عدم إمكانية إدراج هذه الصور في الفنادق الأخرى، إلا إنه يتوجب أن تكون هذه الصور مطابقة للطبيعة الحقيقية.

**الحياة تحت الماء**  
الكشف عن الحياة تحت الماء إما بواسطة تصوير بيئه بحرية أو مياه عذبة معينة أو عن طريق التركيز على سلوك حيوان ما أو التقاط صور فوتوغرافية لحيوانات أو نباتات ما باعتبارها جزء من بيئات معينة موجودة تحت الماء.

**الحيوانات التي تعيش في المناطق الحضرية**  
التركيز على وظيفة الطبيعة أو التعامل مع البيئة التي يسيطر ويزيّد عدد الإنسان فيها أو البيئة المشيدة بالمباني وذلك أما عن طريق التقاط صور تمثل سحر المكان المنشئ أو التقاط صور حول المفاجئ غير المتوقعة أو التي لا يمكن مشاهدتها في العادة.

**المستنقعات - ما وراء الصورة**  
التعبير عن الدور الهام الذي تلعبه الأنظمة البيئية للمياه العذبة ابتداءً من البنية الموجودة في أعلى الجبال والشلالات في المناطق العليا والأنهار والبحيرات والדלתا والأراضي السهلية المغطاة ب المياه القفيضات والمستنقعات والخنادق المائية. يمكن أن تكون الصور الفوتوغرافية قوية من ناحية التأثير أو الجمال أو تصور قصة بيئية أو قصة تتصل بالحفاظ على الطبيعة مرکزة على مدى أهمية المستنقعات بالنسبة للطبيعة وأو الإنسان.

**الصور الصحفية**  
التحقيق والتعرف على العلاقة التي تربط البشر مع العالم الطبيعي. ويمكن التقاط الصور الفوتوغرافية المحفوظة بالتحديات أو صور تحفiziّة أو صور استفزازية أو صور كامنة، ويجب أن تصور هذه الصور كيفية تأثير مواقفنا وقراراتنا وأفعالنا على العالم الطبيعي.

**جائزة قصة الصورة للمصور الصحفي**  
اطلاع الآخرين على قصة قوية باستخدام ستة إلى عشرة صور فوتوغرافية ذات جودة فردية وذات قوة سردية. ويتجّب أن تكون القصص ذات طبيعة متعددة أو مثيرة أو تحفiziّة أو كاشفة لأمور خفية، ويجب أن تصور هذه الصور ككيفية تأثير مواقفنا وقراراتنا وأفعالنا على العالم الطبيعي. شارك بعشرة صور فوتوغرافية كحد أقصى من الصور القصصية والتي ستستخدمها اللجنة وستختار منها ستة صور كحد أقصى.

**جائزة النجم الساطع (المشاركون الذين تبلغ أعمارهم ما بين 18 إلى 26 عاماً)**  
يجب أن تعرض الصور الفوتوغرافية المشاركة أسلوب ونوعاً فنيّاً. ويجب أن تصور الصور الفوتوغرافية المشاركة (ما بين ستة إلى عشرة صور من مختلف المواضيع أو وجهات النظر) رؤية ومدى مهارة المصور أثناء التقاطه مجموعة من الصور مماثلة الجودة.

**جائزة المحفظة الخاصة بمصور الحياة البرية (المشاركون الذين تزيد أعمارهم عن 27 عاماً)**  
عرض بقة مختارة من أفضل أعمال المصور، ويجب أن ترتكز هذه الصور الفوتوغرافية (ما بين ستة إلى عشرة صور) على موضوع معين أو أن تتمثل منهج معين، ولكن لا يتوجب أن تسرد هذه الصور قصة ما.

**قواعد جائزة مصور الحياة البرية لهذا العام**

يرجى العلم بأنه ستُخضع المشاركة في مسابقة مصور الحياة البرية لهذا العام إلى القواعد التالية بشكل فوري. وفي حالة المشاركة في هذه المسابقة، فيجب على المشارك (أنت) قراءة هذه القواعد والاتساع لها والتي تعتبر بمثابة عقد قانوني ملزم إبرامه بينك وبين الشركة التجارية المحدودة العائدة لمتحف التاريخ الطبيعي.

E-mail:  
wildlifephotographeroftheyear@  
nhm.ac.uk  
Website:  
[wildlifephotographeroftheyear.com](http://wildlifephotographeroftheyear.com)



# Wildlife Photographer of the Year

**مسابقة صور الحياة البرية لهذا العام (المشار إليها فيما يلي باسم المسابقة) مملوكة للشركة التجارية المحدودة لمتحف التاريخ الطبيعي Natural History Museum Trading Company Limited (المشار إليها فيما يلي باسم المتحف) بأنهم هيئة تجارية ملحة بالمتاحف. ويعتبر المتحف هيئة خيرية حاصلة على الإعفاءات وذلك بمحض ما ورد في قانون المملكة المتحدة. سيتم وهب كافة العوائد التي يتم الحصول عليها بواسطة المسابقة إلى المتحف. ويتعين أن يتم استخدامها لدعم أنشطة المتحف التي تشمل من غير حصر على إقامة المزيد من المسابقات والأحداث العلمية في المتحف. ويتوجب أن يتم أي اتصال مع المنظمين لمسابقة البالغين أو مسابقة صغار السن (إلا في حال ذكر ما يخالف ذلك أدناه) عبر البريد الإلكتروني: [wildlifestylephotographeroftheyear@nhm.ac.uk](mailto:wildlifestylephotographeroftheyear@nhm.ac.uk).**

**(2) تنافس المسابقة من مسابقة البالغين والتي تفتح أبوابها للمصورين الذين تزيد أعمارهم عن 18 عاماً ومسابقة صغار السن والتي تفتح أبوابها للمصورين الذين تقل أعمارهم عن 17 عاماً.**

**(3) وبهدف الترويج للمسابقة، فقد يتم عرض الصور الفوتوغرافية التي قررت هيئة التحكيم بأنها تستحق الحصول على الجوائز في:**

**(i) في معرض متحف التاريخ الطبيعي في لندن (المشار إليها فيما يلي باسم معرض صور الحياة البرية لهذا العام WPY)**

**(ii) وسيتم عرض نسخ لاحقة من معرض صور الحياة البرية لهذا العام WPY بواسطة الجهات الحاصلة على الترخيص في أي دولة من الدول (والمشار إليها فيما يلي باسم المعرض المتجولة)**

**(iii) المعارض التي تقوم بإدارتها أو تلك التي يقوم المتحف أو الجهات الحاصلة على الترخيص بإدارتها في أي موقع من الواقع والتي يتم فيها عرض الصور الفوتوغرافية المختارة من مسابقات صور الحياة البرية لهذا العام (والمشار إليها باسم المعرض ذات الصفة)**

ستتم الإشارة إلى معرض مسابقة صور الحياة البرية لهذا العام WPY والمعارض المتجولة والمعارض ذات العلاقة معاً باسم (العارض) عندما يتم ذكرها في هذه القواعد. تنص المادة الثامنة أدناه حول حقوق الترخيص المحددة والمتعلقة باستخدام الصور الفوتوغرافية التي حصلت على الجوائز.

**(4) يجوز أن تتم رعاية المسابقة والمعارض الناتجة عنها من قبل المنظمات التي اختارها بمحض إرادتها، والتي سيشار إليها فيما يلي باسم (راعي الرسمي/ الرعاة الرسميون). بالإضافة إلى ذلك، قد تتم رعاية المعرض المتجول الخاص بالجهة الحاصلة على الترخيص بواسطة راع (رعاة) متضمن طوال مدة هذا المعرض المتجول إذا تم ترشيحه من قبل الجهة الحاصلة على الترخيص لإقامة المعرض المتجول وإذا تم الحصول على موافقة متحف التاريخ الطبيعي مسبقاً (راعي/رعاة المعرض المتجول).**

## المشاركة في المسابقة

.2

**(1) يتوجب استلام المشاركات قبل حلول الساعة 11:30 صباحاً حسب توقيت مدينة جرينتش وذلك في يوم الخميس الموافق 5 ديسمبر 2024 (والمشار إليه فيما يلي باسم تاريخ إغلاق المسابقة).**

**(2) تفتح المسابقة البالغين أبوابها لأي شخص يزيد عمره عن 18 عاماً وذلك قبل حلول يوم الخميس الموافق 5 ديسمبر 2024 باستثناء:**

**(i) الأفراد (وشركائهم وأسرهم) المشاركون في تنظيم المسابقة أو التحكيم**

**(ii) أو الأفراد الذين يعملون كموظفين لدى الشركة التجارية المحدودة العائدة لمتحف التاريخ الطبيعي أو أمناء متحف التاريخ الطبيعي أو الجهات الراعية الرسمية إذا غلبت خلال فترة المشاركة في المسابقة**

عند تقديمك مشاركتك في مسابقة البالغين، فإنك تقر على موافقتك على:

**(i) المحافظة على القواعد المتعلقة بالمسابقة والتزكى من انتصارات المشاركة لقواعد المسابقة**

**(ii) المحافظة على الالتزام بالمعايير العليا حول كافة الأمور المتعلقة بالمسابقة**

**(iii) يعتبر كل مشارك مسؤولاً عن تحمل المسؤولية جراء جميع الخسائر والأضرار التي تکبدتها نحن والمتحف نتيجة انتهائه لقواعد المشاركة في المسابقة.**

**(4) يجب أن تكون كل المشاركات لحيوانات برية غيرية أصيرة أو نباتات أو فطريات أو مناظر طبيعية أو مواطن حياتية، باستثناء ما هو منصوص عليه في القسم 4.2 (iii).**

**(5) يجب أن تكون كل المشاركات نتيجة للتصوير الفوتوغرافي باستخدام كاميرا.**

.3

**(6) لا يسمح للمتسابقين بتقديم أي صور فوتوغرافية حول أي من الأمور التالية:**

**(i) تلك التي تعرض حيوانات المزرعة أو الحيوانات المنزلية الآلية أو النباتات المستزرعة أو الفطر**

**(ii) تلك التي تنتهك أي من الالتزامات الأخلاقية المذكورة أدناه في القسم الرابع أو مواصفات الصور الفوتوغرافية المذكورة في القسم الخامس**

**(7) إذا ثبنت عدم انتصارات أي مشاركة من المشاركات لقواعد في أي مرحلة من مراحل المسابقة المخصصة للبالغين فقد يؤدي ذلك إلى استبعادها من المشاركة. ولن يتم دفع أية مبالغ أو بدلات في حال الاستبعاد وستتم مصادرة أية جوائز مقدمة لهذه المشاركة لم يتم تسليمها بعد، كما يجب إعادة أية جوائز نقدية أو رسوم تم استلامها خلال 14 يوماً. إذا تم استبعاد المشاركة، فسيحتفظ بالحق في تأكيد الاستبعاد ردًا على أي شكاوى. وفي حالة ارتكاب المتسابق أي انتهاك بخصوص المسابقة، وتم اكتشاف انتهائه لهذه القواعد بعد حصوله على الجائز، فسيتحقق لنا سحب وإلغاء مشاركة المتسابق في أي معرض من المعارض و / أو أي نشاط من الأنشطة ذات العلاقة، وسنطلب المتسابق بسداد جميع التكاليف المتعلقة بحصوله على أي جائزة قد حصل عليها بالفعل. ويعتبر قرارنا في جميع المسائل المتعلقة بالمسابقة بأنه قرار نهائي وملزم. ولن يتم النظر بأية مفاوضات حول هذه القرارات. ولن نقوم بإجراء أية مراسلات مستقبلية أو لاحقة تتعلق بهذه القرارات.**

E-mail:  
[wildlifestylephotographeroftheyear@nhm.ac.uk](mailto:wildlifestylephotographeroftheyear@nhm.ac.uk)  
Website:  
[wildlifestylephotographeroftheyear.com](http://wildlifestylephotographeroftheyear.com)



# Wildlife Photographer of the Year

وباعتبار المعلومات الواردة في هذه القواعد بأنها معلومات صحيحة، فسنحتفظ بحقنا بناءً على تقديرينا وحدود التصرف المعمول بالقيام بأي أمر من الأمور التالية:

- (i) تعديل القواعد من دون مطالبة المتسابق بسداد أي من المبالغ المالية التي تم دفعها
- (ii) تغيير الجوائز وذلك وفقاً لما ورد في المادة 6.8
- (iii) اتخاذ القرار فيما إذا كان سيتم عقد حفل تسليم جوائز المسابقة في احتفال بدعوات شخصية أو إذا كان سيتم عقده عبر الإنترنت فقط
- (iv) التنازل عن أي انتهاك يرتكبه المتسابق حول قواعد المسابقة من دون مطالبة المتسابق بسداد المبالغ المالية المدفوعة و الغاء المسابقة وفسخ العقود والتراخيص التي تم إصدارها بموجب هذه القواعد شريطة سداد ودفع جميع رسوم المشاركة في المسابقة إلى جميع المتسابقين.
- (v) نحتفظ بكل الحقوق لاستبعاد صورتك إذا خالفت روح ومقاصد المسابقة أو المعرض.

(9)

## تقديم المشاركات في مسابقة البالغين

.3

يتوجب تقديم المشاركات عبر الموقع الإلكتروني: [www.wildlifephototheyear.com](http://www.wildlifephototheyear.com) قبل حلول الساعة 11:30 صباحاً حسب توقيت جرينبيتش وذلك في يوم الخميس الموافق 5 ديسمبر 2024.

(1)

يتوجب أن يدفع كل مشارك رسم الاشتراك غير المسترد في دفعه واحدة مقدارها 30 جنيه إسترليني وذلك قبل حلول الساعة 11:29 صباحاً حسب توقيت جرينبيتش وذلك في يوم الخميس الموافق 28 نوفمبر 2024. واعتباراً من الساعة 11:30 صباحاً حسب توقيت جرينبيتش في يوم الخميس الموافق 28 نوفمبر 2024، يتوجب أن يدفع كل مشارك رسم اشتراك غير مسترد في دفعه واحدة مقدارها 35 جنيه إسترليني.

تم التنازل عن رسوم الدخول للمشاركين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 – 26 عاماً في 5 ديسمبر 2024.

تم التنازل عن رسوم الدخول للمشاركين من البلدان التالية إذا كان بإمكانهم تقديم دليل على الإقامة عند الطلب: الجزائر، أنجولا، أنجيلا وبريدوا، الأرجنتين، أروبا، جزر البهاما، بليز، بنين، بوليفيا، بوتيسوانا، البرازيل، جزر فيرجن البريطانية، بروناي، بوركينا فاسو، بوروندي، الرأس الأخضر، كمبوديا، الكاميرون، جزر كaiman، جمهورية إفريقيا الوسطى، تشاد، تشيلي، كولومبيا، جزر القمر، جمهورية الدومينican، جنوب إفريقيا، الكونغو، كوستاريكا، كوت ديفوار، كوبا، كوراساو، غينيا، دومينيكا، جمهورية الدومينican، تيمور الشرقي، إيكوادور، مصر، السلفادور، غينيا الاستوائية، إريتريا، إيسواتيني، إثيوبيا، الجابون، جامبيا، غانا، جرينادا، جواتيمala، غينيا، غينيا بيساو، غيانا، هايتي، هندوراس، إندونيسيا، جامايكا، كينيا، لاوس، ليسوتو، ليبيريا، ليبية، مدغشقر، ملاوي، مالي، موريتانيا، موريشيوس، المكسيك، المغرب، موزambique، ميانمار، ناميبيا، نيكاراجوا، النiger، نيجيريا، بنما، باراجواي، بيرو، الفلبين، بورتوريكو، رواندا، ساو تومي وبرينسيبي، السنغال، سينيال، سيراليون، سنغافورة، سينت مارتن، الصومال، جنوب إفريقيا، جنوب السودان، سانت كيتس ونيفيس، سانت لوسيا، سانت مارتن، سانت فنسنت وجزر الغرينادين، السودان، سورينام، تايلاند، توجو، ترينيداد وتوباغو، تونس، جزر تركس وكايكوس، أوغندا، أوروغواي، فنزويلا، فيتنام، جزر فيرجن (الولايات المتحدة)، زامبيا، زيمبابوي.

(2)

(3)

(4)

## تألف مسابقة البالغين من الفئات التالية وهي:

(5)

- (i) الحيوانات في بيئتها
- (ii) صور الحيوانات
- (iii) سلوك البرمائيات والزواحف
- (iv) سلوك الطيور
- (v) سلوك اللاقاريات
- (vi) سلوك الثدييات
- (vii) النباتات والفطريات
- (viii) تحت الماء
- (ix) الحياة البرية في المناطق الحضرية
- (x) الفن الطبيعي
- (xi) الصورة الكبرى من المحيطات
- (xii) الصورة الكبرى من المستنقعات
- (xiii) الصحافة التصويرية
- (xiv) جائزة قصة الصحفي المصور
- (xv) جائزة النجم الساطع (الذين تتراوح أعمارهم ما بين 18 إلى 26 عاماً)
- (xvi) جائزة المحفظة (الذين تزيد أعمارهم عن 27 عاماً)

(6)

يجوز للمتسابقين أن يقدموا 25 صورة فوتوغرافية كحد أقصى بغض النظر عند عدد فئات المشاركة التي ترغب بالمشاركة فيها. ويتنتمل هذا الأمر على ما يلي:

(i) يجوز للمتسابقين في جائزة قصة صورة المصور الصحفي أن يقدموا ما بين ستة (6) إلى عشرة (10) صور فوتوغرافية للقصة الواحدة. ويستطيع المتسابق في هذه الفئة تقديم قصتين مصورتين كحد أقصى وستختار لجنة التحكيم أعلى ستة (6) صور فوتوغرافية من بين الصور المقدمة لكل قصة كحد أقصى

(ii) يجوز للمتسابقين في جائزة النجم الساطع أن يقدموا ما بين ستة (6) إلى عشرة (10) صور فوتوغرافية وستختار لجنة التحكيم أعلى ستة (6) صور فوتوغرافية كحد أقصى من بين الصور المقلمة. ويستطيع المتسابق في هذه الفئة تقديم محفظة واحدة فقط.

(iii) يجوز للمتسابقين في جائزة المحفظة أن يقدموا ما بين ستة (6) إلى عشرة (10) صور فوتوغرافية كحد أقصى وستختار لجنة التحكيم أعلى ستة (6) صور فوتوغرافية من بين الصور المقلمة كحد أقصى. ويستطيع المتسابق في هذه الفئة تقديم محفظة واحدة فقط.

E-mail:  
[wildlifephototheyear@  
nhm.ac.uk](mailto:wildlifephototheyear@nhm.ac.uk)  
Website:  
[wildlifephototheyear.com](http://wildlifephototheyear.com)



Natural  
History  
Museum

# Wildlife Photographer of the Year

4

(1) يعتبر أي انتهاك للمتطلبات الأخلاقية المذكورة أدناه بمثابة انتهاك لقواعد المسابقة نفسها.

(2) يتوجب على المتسابقين تقديم صور فوتوغرافية للعالم الطبيعي تتميز بالإبداع والصدق والأخلاق:

(i) لا يتوجب أن تهدف الصور الفوتوغرافية المشاركة إلى خداع المشاهد أو إخفاء أو إساءة تفسير الواقع الطبيعي

(ii) يجب أن تكون معلومات التعليقات كاملة وصادقة ودقية

(iii) لا يتوجب استخدام الصور الفوتوغرافية التي تصور الحيوانات الأسيرة أو المقيدة أو المنكّل بها أو تمثيل الحيوانات المحظوظة و / أو أي من الحيوانات التي تمت استغلالها لأهداف الربح إلا في حال استخدامها للإبلاغ عن موضوع معين يتعلق بمعاملة طرف ثالث للحيوانات، ويجب في هذه الحالة أن يذكر المتسابق بوضوح بأن الحيوانات التي قام بتصويرها في الصور الملتقطة هي حيوانات أسيرة أو مقيدة أو منكّلة أو تمثيل الحيوانات المحظوظة.

(3) لا يتوجب على المتسابقين القيام بأي أمر يتسبب بإيذاء أو بازعاج أي حيوان أو تدمير أماكن سكنه ضمن محاولة المتسابق في التقاط صورة فوتوغرافية ما. ويُشتمل هذا الأمر على عدم استخدام الطائرات المسيرة على ارتفاع منخفض أو تلك التي لها صوت مزعج فوق الحيوانات وعدم التقاط الصور في الأعشاش باستخدام عدسات ذات زاوية واسعة ولكن يسمح باستخدام العدسات المفربة. ويجب إعطاء الأولوية على الدوام لعدم إزعاج أو إيذاء الحيوانات.

(4) يعتبر المشاركين مسؤولين عن الانصياع التام بالتشريعات الدولية أو الوطنية المعمول بها وال المتعلقة بالحصول على أي تصريحات ذات العلاقة والتي قد يتوجب الحصول عليها ( بما في ذلك استخدام الطائرات المسيرة في التقاط الصور)، ويجب على المشاركين الحصول على الموافقات ذات الصلة (على سبيل المثال الحصول على موافقة الشخص الذي تم تصويره) ويجب توفر هذه الموافقات وتقييمها عند طلبها.

(5) لا يسمح باستخدام الطعام الحي مباشرة أو طعم قد يعرض الحيوان إلى الخطر أو قد يؤثر على سلوكه بطريقة سلبية. ويجب الإخلاص عن كافة الوسائل المستخدمة لخذل الحيوانات بما في ذلك استخدام الحبوب أو الرائحة، وذلك عن طريق كنابتها ضمن التقليق لكي نتمكن نحن وهيئة التحكيم من الإطلاع عليها. ستفضل لجنة التحكيم الصور الفوتوغرافية التي لم يستخدم طعم للنقطها.

(6) في حال اعتقادنا بأنه تم الحصول على الصورة من خلال استخدام طرق قاسية أو غير أخلاقية والتي قد تشتمل على استخدام الطعام الحي أو الطعام غير المسؤول أو بأي طريقة تعتبر مخالفة لما ورد في قواعد المسابقة، فستتم تحية المتسابق وسيفده أهليته ويحتفظ المنظمون بحق إبلاغ السلطات المعنية حول ما قام به المتسابق المخالف.

## مواصفات الصور الفوتوغرافية

5

(1) يجب أن تكون الصور الفوتوغرافية قد تم التقاطها في غضون الخمس سنوات السابقة ويجب أن يكون تاريخ الالتقاط لاحقاً لأكتوبر 2019 وأن يتتوفر الإثبات لذلك عند الطلب.

(2) ستبحث لجنة التحكيم عن صور جديدة، لذلك نطلب منك بشدة عدم المشاركة بصور حصلت على جوائز بالفعل في مسابقات دولية أخرى مماثلة (مثل المركز الأول، المركز الثاني، التركيبة، الإشادة وما إلى ذلك). ستفضل لجنة التحكيم بقوة الصور الفوتوغرافية التي لم يتم منحها جوائز في مسابقات أخرى.

(3) عليك تحميل مشاركتك على هيئة صور JPEG، ويمكن تقديم المشاركات على هيئة صور من الورق الشفاف على الجودة أو أفلام التصوير غير المعالجة.

(4) وبالنسبة إلى كافة الفئات الأخرى، يمكن تقديم الصور الفوتوغرافية على هيئة JPEGs والاحتفاظ بها في إعداد عالي الجودة مؤلف من 8 صور على الأقل باستخدام برنامج فوتوشوب Photoshop وأدبي أو جي بي Adobe RGB الصادر في عام 1998 وضمن بيكسل 1920 pixels وبعد الأطول. ستقوم لجنة التحكيم باستبعاد الصور الفوتوغرافية التي تحتوي على إطار أو علامات مائية أو توقيعات.

(5) سيتوجب على المشاركين الذين تأهلت مشاركتهم في مسابقة دوره الحكم النهائي أن يقدموا ما يلي:

(i) ملفات RAW (مثل ARW أو CR2/3 أو NEF أو ORF أو PEF وما إلى ذلك) أو ملفات JPEGs الأصلية غير الملموسة (مع مجموعة من ملفات JPEGs الأصلية "قبل" و"بعد") والملفات الشفافة الأصلية أو أفلام التصوير غير المعالجة للتصديق، ويسمح باستخدام ملفات DNG في حال كونها على هيئة RAW الأصلية والتي يتم استخدامها في آلات التصوير.

(ii) ويجب طباعة ملفات عالية الدقة (ويفضل أن تكون TIFF (1998) وأن تكون 8 بait) وأن تناسب مع لون وحجم JPEG المقدم في المسابقة. ويرجى عدم تكبير الحجم. ويجب لا يزيد حجم الملفات عن 500 ميجابايت.

(6) وسيتم استبعاد أي مشاركة لا يمكن تصديقها أو لا تعتبر ضمن الجودة المقبولة. وتحتفظ حقوق الطبع من أي من المشاركين تقديم الملفات الأصلية المتعلقة بقبل وبعد التقاط الصورة الفوتوغرافية والتي تحتاج الحصول على المزيد من التصديق.

(7) بخلاف تلك المنصوص عليها في القسم 5.8 أدناه، يسمح باستخدام التعديلات الرقمية بشرط أن تتوافق مع مبادئ الأصلية الخاصة بالمسابقة، أي أنها لا تخدع المشاهد أو تحرف الطبيعة أو ما تم التقاطه في الأصل بواسطة الكاميرا، والتي قد تشتمل على الحدة والتباين والهرق والتركيز على جزء معين من الصورة cropping والقص dodging وأعمال التنظيف البسيطة (على سبيل المثال: إزالة استعرارات الغبار أو الخدوش عن الورق الشفاف أو الصور أو إزالة الانحراف اللوني وتشويب العدسة والتنظيل) والمدى الديناميكي العالي ولائق الصور البانورامية stitched panoramas و "الترصيص" – ترصيص الصور ومجملها لأغراض ترصيص التركيز البؤري أو مزج التعریض الضوئي أو تقليل التشوش أو إطالة التعریض الضوئي إذا تم التقاطها في نفس الموقع في نفس الوقت تقريباً (كتسلسل مستمر) أو ضمن فئة الفن الطبيعي، فقط كتعريضات متعددة في الكاميرا.

(8) لتجنب الشك، لا يسمح باستخدام التعديلات الرقمية التالية: إضافة أو تحريك أو إزالة الأشياء أو الحيوانات أو أجزاء من الحيوانات أو النباتات أو الأشخاص إلخ. أو إزالة الفاندورات أو تفتيح اللون أو الخلفية أو الفقاعات أو المخلفات أو ما شابه أو رسم الأرض الأمامية أو رسم الخلفية أو الصور الفوتوغرافية/الصور التي تم إنشاؤها باستخدام الذكاء الاصطناعي. إذا أضيفت صورة جديدة للصورة الفوتوغرافية من خلال طريقة معالجة بعد التصوير بواسطة خوارزميات الذكاء الاصطناعي أو التدخل اليدوي، فستكون الصورة الفوتوغرافية/الصورة الناتجة قد انتهكت هذه القواعد.

E-mail:  
wildlifephototheyear@  
nhm.ac.uk  
Website:  
[wildlifephototheyear.com](http://wildlifephototheyear.com)



# Wildlife Photographer of the Year

(9) يجب أن تكون المعلومات التوضيحية (التعليقات تحت الصورة) صادقة وكاملة ودقيقة ويجب أن تشمل على وصف ما يحدث في الصورة الفوتوغرافية ومغزى هذه الصورة الفوتوغرافية والسلوك الملاحظ وتلقي الفحصة والموقع المحدد (إحداثيات نظام تحديد المواقع العالمي GPS) والسنة التي تم التقاط الصورة الفوتوغرافية فيها وما إذا كان قد تم استخدام طعم حي ومتى ذكر نوع الطعام الذي المستخدم (يرجى قراءة القسم 4.5) فيما إذا كانت الكائنات الحية ذات أهمية علمية. وتشجع المصورين على تقديم المعلومات مع اختصار التعليقات بحيث لا يزيد عدد الحروف عن 2500 حرفا.

(10) يجب على المشاركين عدم ذكر أسمائهم في التعليقات أو على الصورة الفوتوغرافية نفسها. ويجب عليك عدم كتابة اسمك في أي خانة من خانات البيانات، على سبيل المثال في الخانات الخاصة باسم المالك أو حقوق الطبع أو اسم المنشئ.

## 6. التحكيم والجوائز

(1) سبعين لجنة من الخبراء والتي ستتألف من رئيس اللجنة والقضاة ( وسيطلق عليها فيما يلي اسم لجنة التحكيم ) لاختيار منه (100) مشاركة من مسابقة البالغين ومسابقة صغار السن ومنهم الجوائز.

(2) ستتظر لجنة التحكيم في كافة الصور الفوتوغرافية وستصدر أحكامها عليها بناء على فنات التحكيم التي تحتوي على الأصلة والسرد والمارسة الأخلاقية. وستؤيد لجنة التحكيم بشدة الصور الفوتوغرافية التي لم تحصل على أي جائزة في أي مسابقة دولية مماثلة، أي الصور الفائزة بالمركز الأول والمركز الثاني والصور التي تم ذكرها على نحو تكريبي، إلخ. وسيتم ذكر أسماء الأفراد المشاركين في لجنة التحكيم العادلة لهذه المسابقة في الموقع الإلكتروني العائد للمسابقة [هنا](#).

(3) تحفظ لجنة التحكيم - خلال التحكيم وبعد حصولها على الموافقة الصريحة منا - بحقوقها المتعلقة بما يلي:

- (i) نقل المشاركات من فئة إلى أخرى حسب اللزوم والأمور المناسبة لذلك
- (ii) عدم منح أي جائزة إلى أي مشاركة ضمن الفئة وذلك حسب الأسلوب المذكور في المادة (4) أدناه أو
- (iii) الغاء فئة من فنات المسابقة بالكامل

(4) ستختار لجنة التحكيم من فنات المشاركة في مسابقة البالغين وصغار السن بعض المشاركات وستمنحها الجوائز التالية (والتي سيطّق عليها فيما يلي اسم الجوائز) وهي:

- (i) فئة الصورة عالية التركيز
- (ii) فئة الصورة الفائزة
- (iii) جائزة مصور الحياة البرية لهذا العام

(5) وستأخذ لجنة التحكيم بعين الاعتبار فقط الفئة الفائزة بالنسبة لمسابقة مصور الحياة البرية لهذا العام. تحفظ لجنة التحكيم بحقها في أن تعيد نظرها بالنسبة لصورة فوتوغرافية واحدة فقط تختارها لجنة التحكيم من فئة الصورة الفائزة بالنسبة لفنات الصور الفوتوغرافية المتعددة التالية وهي

- (i) جائزة قصة الصورة للمصور الصحفي
- (ii) جائزة النجم الساطع (للمصورين الذين تتراوح أعمارهم ما بين 18 إلى 26 عاما)
- (iii) جائزة المحفظة (لذين تزيد أعمارهم عن 27 عاما)

(6) نحن نريد تشجيع ومكافأة التصوير الفوتوغرافي للحياة البرية الذي يبث روح الأمل والعمل الإيجابي من أجل العالم الطبيعي. ستختبر لجنة التحكيم جائزة خاصة، وهي جائزة التأشير، ضمن 100 صورة فائزة في أي فئة لتكريم النجاح في حماية الطبيعة أو قصة أمل وأو تغيير إيجابي. ولكن لن يتم النظر في إمكانية حصول الفائز بهذه الجائزة على لقب مصور الحياة البرية لهذا العام، إلا إذا كان هو الفائز في تلك الفئة.

(7) سيتم اختيار 25 صورة فوتوغرافية إضافية من نهائيات مسابقة المصور البالغ والمصور صغير العمر من قبل لجنة التحكيم وسيتم نشرها لمدة ثلاثة شهور لتصويت العامة عبر شبكة الانترنت. وسيتم الترويج عن هذه المشاركات عبر شبكة التواصل الاجتماعي ومن خلال أي من طبوعاتنا أو شركائنا التجاريين. وستحصل الصورة التي تحظى بأكبر عدد من الأصوات بجائزة اختيار الجمهور الخاصة، وسيتم اختيارها ضمن واحدة من أربع مشاركات ذات شعبية كبيرة والمصنفة ضمن الصور المشاركة في جائزة الصورة عالية المهارة. وعلى الرغم من ذلك فلن يتم ادراج اسم الشخص الفائز بجائزة اختيار الجمهور الخاصة ضمن جائزة مصور الحياة البرية لهذا العام.

(8) سيتم إعلام المشاركين الناجحة بمنتهي السرية. ومن أحد شروط المشاركة في المسابقة أو الحصول على المكافآت والجوائز بأنه يتوجب على المشارك عدم الإفصاح عن تفاصيل أي مشاركة فائزة أو أي مشاركة يتم اختيارها أو فوزها لأي طرف ثالث.

(9) تتوفّر قائمة الجوائز في الموقع الإلكتروني. لا يجوز نقل ملكية الجوائز إلى أي طرف آخر. وتحفظ بحق الاستبدال الكامل أو الجزئي للهدية المذكورة بأي قيمة مالية معاًدة أو قيمة تربوية معاًدة (ولا يحق للمشارك المطالبة بالحصول عليها). ويرجى الملاحظة بأنه يتوجب المطالبة بالحصول على الجوائز خلال سنة واحدة من حصولك على الإخطار بنجاح مشاركتك. ويرجى الملاحظة بأنه يتوجب عليك المطالبة بالحصول على الجوائز خلال شهر واحد من تاريخ انتهاء حقوق المطالبة بالحصول على الجوائز إذا كان يتوجّب تقديم هذه الجوائز قبل حلول تاريخ معين أو سيتم إلغاء حصولك على الجائزة (بما في ذلك أي حق من حقوقك يتعلق باستلامك لأي جائزة بديلة أو جائزة تربوية).

## 7. الدعاية

(1) يوافق جميع المشاركين بأنه في حال اختيار لجنة التحكيم أو العامة كجزء من جائزة اختيار الجمهور الخاصة لمشاركتهم فإنهم سيشاركون في الحملة الإعلانية ذات العلاقة ويوافق المشاركون على استخدام اسمهم وما شابه لأهداف الإعلان والترويج والنشر للمسابقة و / أو معرض مسابقة مصور الحياة البرية و / أو كافة المعارض ذات العلاقة من دون الحصول على أي تعويض إضافي.

E-mail:  
[wildlifephotographeroftheyear@  
nhm.ac.uk](mailto:wildlifephotographeroftheyear@nhm.ac.uk)  
Website:  
[wildlifephotographeroftheyear.com](http://wildlifephotographeroftheyear.com)



Natural  
History  
Museum

# Wildlife Photographer of the Year

يجب أن تكون جميع الصور الفوتوغرافية التي يتم تقديمها في المسابقة إما:

(i) صورة فوتوغرافية أصلية تم التقاطها بواسطة الكاميرا من قبلك

(ii) صورة فوتوغرافية أصلية تم التقاطها بواسطة الكاميرا من قبل مصور ولكن تم تقديمها نيابة عنه، وبالتالي فيتوجب على المشارك إعلانه عن اسم المصور وتقديم التأكيد من المصور حول أهلية المشارك بالتصرف نيابة عنه عند طلب وكذلك قبول المصور الأصلي والتزامه بجميع القواعد المتعلقة بهذه المسابقة.

يجب أن يكون المشارك هو المالك الوحيد لحقوق طبع الصورة أو الصور الفوتوغرافية المقدمة في المشاركة أو أن يكون حاصلاً على موافقة خطية من مالك حقوق الطبع أو آية مالك مشتركين لحقوق الطبع وذلك فيما يتعلق بمشاركة هذه الصورة أو الصور الفوتوغرافية في المسابقة. ويجب تقديم نسخة عن أي موافقة خطية من هذا القبيل لنا عند الطلب أو عندما يتم اختيار صورتك ضمن المراحل النهائية للحصول على الجائزة.

ستبقى ملكية حقوق الطبع لكافة الصور المشاركة في المسابقة ملكاً لمالك حقوق الطبع.

عند مشاركة المتسابق في المسابقة عن طريق تقديم أحد الصور الفوتوغرافية بهدف الفوز بأحد الجوائز المردحة فيها، فإنه يوافق على منحنا ومنح المتحف الحق في إعادة إنتاج ونشر وعرض الصور الفوتوغرافية باستخدام أي وسيلة (والتي تتضمن من غير حصر على النسخ المادية للصور والنسخ الإلكترونية ونشرها بواسطة وسائل التواصل الاجتماعي وذلك لتتمكن هيئة التحكيم أو التصويت العام من إصدار الأحكام على هذه الصور واتخاذ القرار فيما إذا كانت مؤهلة للحصول على الجوائز أم لا).

فيما يتعلق بأي صورة فوتوغرافية ترسلها وتفوز بجائزة، وإذا كان هدفك كمبارك هو الحصول على الجائزة ولا ترغب في الحصول على المزيد من الدفعات ما لم ينص على خلاف ذلك، فإنك بموجب ذلك تمنحك وتفتح المتحف والمنظمات التي تتصرف نيابة عنها إذا لزم الأمر الحقائق التالية خلال فترة سريان فترة الترخيص:

(i) إعادة إنتاج وعرض الصور الفوتوغرافية في أي معرض من المعارض على هيئة مطبوعة أو رقمية

(ii) استخدام الصور الفوتوغرافية بأي وسيلة (وذلك حسب التعريفات الواردة في المادة 8.12 بهدف النشر والترويج لأي من المسابقات أو المعارض من دون حصل المشارك على المزيد من الدفعات المستقبلية إلا إذا تم ذكر خلاف ذلك في المادة 8.5.5 أدناه)

(iii) منح الرخصة الفرعية للجهات الراعية الرسمية لتتمكن من استخدام الصور الفوتوغرافية بهدف الترويج والاحتفال بالمسابقة أو معرض مصور الحياة البرية وعلاقته بالجهات الراعية باستخدام أي وسيلة من وسائل الترويج والاحتفال (حسب ما هو مذكور في المادة 8.12)

(iv) منح الرخصة الفرعية لموقع عقد المعرض المتوجول أو المعتمد (والمشار إليها فيما يلي باسم الجهة الحاصلة على ترخيص المعرض المتوجول) بهدف طباعة أو تنظيم طباعة صورتك الفوتوغرافية لعرضها في موقع المعرض المتوجول وعرض الصورة الفوتوغرافية التي شاركتها في موقع المعرض المتوجول على هيئة رقمية أو مطبوعة واستخدام صورتك الفوتوغرافية بهدف النشر والترويج للمعرض المتوجول باستخدام أي وسيلة من وسائل الترويج والنشر (حسب ما هو مذكور في المادة 8.12) مع احتفاظ الجهة الحاصلة على ترخيص المعرض المتوجول لمنع المزيد من التراخيص الفرعية لراعي معرضهم المتوجول (إذا تم الحصول على موافقة متحف التاريخ الطبيعي لاستخدام الصورة الفوتوغرافية للترويج والاحتفاء بالمعرض المتوجول وبعلاقتها الراعي به بأي وسيلة كانت (حسب ما هو مذكور في المادة 8.12) خلال فترة هذا المعرض المتوجول / أو

(v) نشر وإعلان صورتك الفوتوغرافية في كتاب المحفظة السنوية أو في كتاب أهم الأحداث. ويجب الحصول على موافقة المتحف حول أي قرار يتعلق باستخدام هذا الحق، ولكن إذا تم استخدام الحق من دون الحصول على موافقة المتحف، فيتوجب على المتحف أن يدفع إليك الرسوم التالية: مبلغ التعويض الأولي لتنمية المحفظة ومقداره 250 جنيه إسترليني، ومبلغ التعويض الأخير لتنمية المحفظة ومقداره 150 جنيه إسترليني، ومبلغ التعويض للخلاف الآمني للنسخ المصاحبة إذا لم يتم استخدامها بالفعل في النسخة الصادرة في المملكة المتحدة ومقداره 120 جنيه إسترليني، ومبلغ التعويض للخلاف في النسخة المصاحبة إذا لم يتم استخدامها بالفعل في النسخة الصادرة في المملكة المتحدة ومقدارها 75 جنيه إسترليني، ومبلغ التعويض للخلاف الآمني لمجلة أهم الأحداث ومقداره 150 جنيه إسترليني ورسوم تعويض الصور الفوتوغرافية الفردية ومقدارها 75 جنيه إسترليني (وقد يتم استخدامها في مجلة الحقيقة ومجلة أهم الأحداث عن طريق دفع نفس الرسوم)، ورسوم تعويض المحفظة والنجم الساطع وقصص الصحافة التصويرية ومقدارها 375 جنيه إسترليني مقابل المجموعة الواحدة.

قد تتوفر فرص تجارية أخرى لفائدة المتسابق وذلك عن طريق استخدامه لأي من مشاركاته التي اختارتها هيئة التحكيم في المسابقة. وفي حالة وجود إمكانية استغادة تجارية من المشارك التي قدمها في المسابقة، فسيطلب الحصول على موافقة المتسابق مقتضاها حول هذا الأمر، وستنور للمسابقات الترخيص المناسب والمتعلق بهذا الأمر. وتشتمل الأمثلة على ما يلي:

(i) الإدراج في المواد الترويجية المرتبطة بالمسابقة / أو أي معرض من معارض المسابقة باستثناء الترويج في كتاب المحفظة وكتاب أهم الأحداث

(ii) الحصول على حقوق الترخيص العائدة للمواد الترويجية المتعلقة بالطرف الثالث

فترة الترخيص:

(i) ستبدأ في تاريخ إعلام المتسابق بحصوله على الجائزة وسيستمر سريان فترة الترخيص لمدة خمسة سنوات

(ii) وبعد انتهاء هذه الفترة:

(1) سيقوم المتحف بالاحفاظ بارشيف (الكتروني أو غير ذلك) يحتوي على نسخ من الصور الفوتوغرافية و

(2) سيخفظ المتحف والجهة الحاصلة على ترخيص المعرض المتوجول بنسخ (الكتروني أو غير ذلك) من المواد الترويجية أو التجارية التي تم إعدادها للإعلان عن المسابقة أو المعرض أو للترويج لهم أو تسويقهما ولكن في كلتا الحالتين، سيتم طلب موافقتك إذا رغبنا أو إذا رغب المتحف في استخدام الصور الفوتوغرافية لخدمة أي هدف مستقبلي.

سنقوم نحن والمتاحف وكافة المنظمات الحاصلة على الترخيص الفرعى بموجب ما ورد في المادة 8.5 بذكر اسم المتسابق (أو ذكر اسم المصور إذا كان مختلفاً عن اسم المتسابق المشارك في المسابقة) عند استخدام هذه الصور الفوتوغرافية، وذلك وفقاً لما ورد في هذه القواعد. وعلى الرغم من ذلك، على المتسابق الموافقة بعدم تحملنا أي مسؤولية تتعلق به أو (بالصور إذا كان مختلفاً عن المتسابق المشارك في المسابقة) إذا تم إلغاء اسم المتسابق أو المصور من التعليقات المتعلقة بالصورة.

E-mail:  
wildlifephototheyear@  
nhm.ac.uk  
Website:  
[wildlifephototheyear.com](http://wildlifephototheyear.com)



# Wildlife Photographer of the Year

يجب عليك التأكد من التالي: (9)

- (i) الحصول على موافقة الأشخاص التاليين فيما يتعلق بأي صورة من الصور الفوتوغرافية التي تم التقاطها وتقديمها للمساعدة:

- a. أي شخص يمكن التعرف على هويته في الصورة الفوتوغرافية التي تم التقاطها أو موافقةولي الأمر أو الوصي على الطفل اذا كان الشخص الذي تم التقاط صورته يقل عمره عن 16 عاما

b. ويعتبر المناسبى مسؤول عن التأكيد من قيامه باعلام هؤلاء الأفراد حول الأمور التالية وهي:  
بأنه سيتيم تقديم هذه الصورة الفوتوغرافية ضمن المسابقة

a. بأنه قد يتم استخدام الصورة التي يظهرون فيها وفقا لقواعد المشاركة في المسابقة

b.

(10) يقتضي المتن المطروح أن لا تعتبر مشاركته في هذه المسابقة بأنها أمر يساعد على حصوله على أي حق من الحقوق المتعلقة بأي اسم الأسماء أو الشعارات أو الحقوق الفكرية الأخرى المتعلقة أو المملوكة من قبلنا أو من قبل المتحف أو المسابقة. يوافق المتسابق على عدم تقديم أية بيانات أو إفادات عامة يستخدم فيها هذه الأسماء أو الشعارات أو الحقوق الفكرية الأخرى من دون الحصول على موافقتنا الخطية المسبقة حول هذا الأمر.

(11) سقّم بتذكير العامة حول استمرارية امتلاك المصوّرين حقوق الطبع المطبوعة بالصور الفوتوغرافية المعروضة في المعرض، ولن نشجع شكل مباشر العامة على القيام بنشر الصور الفوتوغرافية المعروضة في المعرض في حساباتهم الشخصية الموجودة في منصات التواصل الاجتماعي وعلى الرغم من ذلك، فيقر المتسابق حول إدراكه عدم مقدرتنا أو مقدرة المتحف أو الجهات الحاصلة على الترخيص لإقامة المعرض المتوجول منع حدوث هذا الأمر على أرض الواقع. ويتنازل المتسابق عن أي حق من حقوقه (إن وجدت) والتي تتعلق بإمكانية رفع المتسابق أي مطالبة أو قضية ضدنا أو ضد المتحف أو الجهات الحاصلة على الترخيص لإقامة المعرض المتوجول نتيجة عدم مقدرتنا أو مقدرة المتحف أو الجهات الحاصلة على الترخيص لإقامة المعرض المتوجول على منع العامة من التقاط أو تبادل أي صورة من الصور الفوتوغرافية التي شارك بها المتسابق في المعرض.

(12) يتوجب أن يشتمل مصطلح (أي وسيلة) المستخدم في المادة 8.5 من غير حصر على كافة المواد المطبوعة والكتب والمجلas وأصحاب الأسماء والمصالح في منح التاريخ الطبيعي ووسائل الاتصالات ووسائل الإعلام الرقمية والتطبيقات وقوافل ومنصات التواصل الاجتماعي.

(13) **احفظ بالحق في استبعاد أي مشاركة أو حذف أي صورة فوتوغرافية من أي مسابقة أو معرض دون الحاجة إلى إرسال إشعار مسبق، إذا اعتقدنا وفقاً لتقديرنا الشخصي وفي حدود المقبول أن عرض الصورة قد يعكر اجرامياً أو إذا كان ينتهك حقوق أي طرف ثالث.**

إسقاط المسؤولية

.9

- (١) لا يعتبر دليل تقديم المشاركة الإلكترونية بأنه دليل على استلامها من قبلنا

(2) لا تعتبر رسائل البريد الإلكتروني التي لا يتم استلامها بسبب الإعدادات الأمنية أو القيد الموجود في البريد الإلكتروني العائد للمشارك أو خدمة موفى الإنترنت العائد للمشارك، ويتعين على المشارك التأكيد من قبول الإعدادات الأمنية في بريده الإلكتروني لرسائل البريد الإلكتروني المرسلة من قبل [wildlifephotographeroftheyear@nhm.ac.uk](mailto:wildlifephotographeroftheyear@nhm.ac.uk) و [msonlineservicesteam@microsoftonline.com](mailto:msonlineservicesteam@microsoftonline.com)

(3) لن تقوم بتخزين أو إرجاع الصور الرقمية غير الفائزة والمشاركة في المسابقة بعد إعلان أسماء المصورين الفائزين.

(4) ما لم يرد خلاف ذلك صراحةً في هذه القواعد، تعتبر ضمن أقصى حد يسمح به القانون بعدم قبولنا تحمل المسئولية عن أي خسارة أو ضرر ين kedها المشارك فيما يتعلق بالمسابقة أو استخدام أي من المشاركات التي شارك بها المتسابق وذلك وفقاً لما ورد في قواعد المسابقة أو استخدام أي جائزة من الجوائز. سيشتمل هذا الإسقاط من غير حصر على عدم تحملنا أي مسئولية تتعلق بتعريض المشارك لأي خسارة أو ضرر يتعلق بمشاركة في المسابقة أو المسئولية عن إساءة استخدام الصور و / أو عدم مقدرة أي من الأطراف الثالثة الحاصلة على الترخيص الأصلي للالتراتامات المتعلقة بذكر أصحاب الصور المذكورة في هذه القواعد.

حماية البيانات

.10

ستجمع بيانات المشاركين الشخصية (وكل ذلك بيانات والدي المشاركين أو الأشخاص الأوصياء على المشارك عند التزوم) عند التسجيل لأهداف تتعلق بادارة المسابقة و المعرف / أو جميع الأنشطة المرتبطة بها. للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية استخدامها وكيفية استخدام المتف للبيانات الشخصية، فرجى منك زيارة اخطار الخصوصية في الموقع الإلكتروني التالي <https://www.nhm.ac.uk/about-us/privacy-notice.html>

الأحداث الخارجة عن سيطرة الملك المعقوله

.11

لن تقوم بانتهاك أي من القواعد المذكورة في هذه المسابقة ولن تتحمل أي مسؤولية ناجمة عن تأثير العرض أو عدم إمكانية إقامة العرض أو إداء أي التزام من الالتزامات المنصوص عليها في هذه القواعد اذا كان سبب التأخير أو سبب عدم المقدرة بالقيام بهذه الالتزامات خارجة عن السيطرة المعقولة. وفي حالة وقوع مثل هذه الظروف أو الأحداث، فسيحق لنا الحصول على التعديل المعقول بالنسبة للفترة الزمنية الازمة لأداء هذه الالتزامات. وإذا استمرت فترة الأحداث، فسيحق لنا فسخ العقد الذي تم إبرامه مع المتسابق بموجب ما ورد في قواعد هذه المسابقة وذلك بعد إعطاء المتسابق إخطار خطى مسبق حول هذا الأمر بـ 14 يوما.

E-mail:  
wildlifephotographeroftheyear@  
nhm.ac.uk  
Website:  
[wildlifephotographeroftheyear.co.uk](http://wildlifephotographeroftheyear.co.uk)

الاتفاقية بمجملها

.12

شكل قواعد هذه المسابقة وأي موقع الكترونية أخرى أو وثائق يتم إدراجها ضمن هذه المواقع الإلكترونية أو قواعد المسابقة فحوى ومجمل الاتفاقية التي يتم إبرامها بيننا وبين المتسابق، وتلتزم هذه الاتفاقية وستحل محل جميع الاتفاقيات أو الوعود أو الضمانات أو الكلايات أو التصريحات القانونية أو التفاهمات السابقة التي تم عقدها بين المتسابق وبيننا، سواء أكانت خطية أو شفهية وتعلق بنفس الموضوع أم لا، ويشتمل هذا الأمر من غير حصر على جميع المواد الإعلانية والترويجية. ويواافق المتسابق عدم حصوله على أية تعويضات أو مكافآت ناجمة عن تقديمها أية إفادات أو تمثيل أو ضمانات أو كلايات (سواء أتم تقاديمها بنية صافية أو عن طرق الاحوال)، وذلك لم يتم ذلك هاف. قواعد المسابقة

# Wildlife Photographer of the Year

باستثناء الحقوق الممنوعة منها والمنطبق عليها وعلى المتحف والجهات الرسمية الراعية ورعاة المعرض المتوجول والجهات الحاصلة على ترخيص المعرض المتوجول، فإن العقد والتصاريح الناشئة عن مشاركة المتسابقين في هذه المسابقة، وفقاً لما ورد في قواعد المسابقة، لا تمنح حقوق لأي طرف ثالث بموجب ما ورد في قانون العقود (حقوق الطرف الثالث) الصادر في عام 1999 والمتعلق بتنفيذ هذه القواعد.

## .14 القانون والتحكيم

ستخضع القواعد إلى الأحكام والتفسيرات الواردة في القانون المعتمد به في إنجلترا وويلز، ويتعين على الأطراف المشتركة في هذه الاتفاقية الخضوع إلى التحكيم الحصري الصادر عن المحاكم الإنجليزية والويلزية.

E-mail:  
[wildlifephotographeroftheyear@  
nhm.ac.uk](mailto:wildlifephotographeroftheyear@nhm.ac.uk)  
 Website:  
[wildlifephotographeroftheyear.com](http://wildlifephotographeroftheyear.com)



Natural  
History  
Museum